

NAGYVÁRAD

Előfizetési ár: Vidéken egy óra 50 lei.
Nagyváradon: egy óra 40 lei.

Főszerkesztő: HEGEDÜS NÁNDOR
Felelős szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly herceg
(Szilágyi Dezső)-utca 6

A gyanúsítások korszakát éljük

A közüzemek körül hónapok óta heves harc dúl s a közudatba beidegződött az a gyanu, hogy a közüzemek adminisztrációjában és vezetésében nincs minden rendjén. Maga a közüzemek vezetője, Kőszeghy József főmérnök éppen azóta, amikor ez a harc kiélesedett, nem tartózkodik idehaza, nyári szabadságon van s így, mint illetékes tényező, ő sem felelt az ellenében nyíltan fellépő vádlók követelő felszólításaira. Ez és egyéb körülmények összessége tehát tiszta magyarázata annak az ezidőszertől jogos gyanunak, mellyel a város polgársága a közüzemek adminisztrációjával és adminisztrátoraival szemben viselkedik. Semilyen autokrata kormányzati forma sem tilthatja meg az adófizetőknek azt a jogát, hogy a közpénztárakba befolyó letemes adózásaik hovaforrásáról teljes tájékozódást ne ne nyerjenek.

Nagyvárad az új prefektus, dr. Hodor Viktor személyében egy korrekt és nyugati szellemű urat ismert meg, dr. Hodor Viktor prefektus tudja az egyetlen módját, mely alkalmas eszközül szolgál arra, hogy vagy levágja egy csapásra a gyanu sárkányának mind a hét fejét, vagy beigazolja a vádak igazságát. Rosszhiszemű politika minősítheti csupán demagógiának a polgárság vezéreinek plénum hiányában a sajtó útján tolmácsolott szavait, melyek egy város közönsége nevében hangzottak el. Dr. Hodor Viktor meghallotta ezeket a méltán elkeseredésben fakadt szavakat s ki-elégítő választ adott rá. A prefektus összeállított egy bizottságot, mely tisztán a polgárság képviselőiből áll. Ez a bizottság teljesen szabad kezet nyert, hogy betekinthessen a közüzemek gazdálkodásába. Végtelen megnyugtatónkra fog szolgálni, ha alaptalannak találta mindazon feltevés, mely a felrótt üzemi illetékekért a szabálytalan üzemekezelést tartja tudásnak.

Dr. Hodor prefektus az üzemek ügyében a következőket nyilatkozta munkatársunknak:

— A gyanúsítások korszakát éljük, éppen ezért megakarjuk nyugtatni a polgárságot. A közüzemekről kivétel nélkül annyit mondhatok, hogy nagyon jó karban tartott, modern, nagyvárosi, nagy-szerű üzemek. Ami a gazdálkodási részt illeti, azzal még nem foglalkozhattam, ezzel foglalkozzon az a bizottság, melynek névsorát most állítjuk össze.

Tagjai sorában a polgárság képviselői foglalnak helyet. Azt akarom, hogy más törvényes ellenőrző fórum hiányában ez az ad hoc bizottság gyakoroljon ellenőrzést. Ennek a rendkívül szép és fejlett városnak a lakossága sohasem volt konzervatív, épp ez bizonyítja fejlettségét. Ha szükség van az üzemek érdekében a mai áldozatkészségre, bizonyosan az marad továbbra is. Ha úgy van, hogy deficit nélkül is le lehet szállítani a jelenlegi üzemi díjakat, természetes, hogy megtörténik az ármérséklés.

Amikor megnyugvással vesszük tudomásul a prefektus intézkedéseit, egyben kérjük, hogy ennek a bizottságnak a hatáskörét terjessze ki a város egész gazdálkodásának ellenőrzésére is. Legyen joga bármelyik tagnak áttekinteni a számvetőség könyveit, aktáit és meggyőződést szerezni a pénzek hovaforrásáról. Mert mi a számvetőség minden ilyen feladatát megtagad.

Jórlatok egy új kormány alakításáról

Mennél jobban közeledik a kamara megnyitása ideje, annál buzgóbban vezetik fel mind az oldaltól a kormányváltás híreit. A mai feszültség, a pártok, osztályok és nemzetek hangulatát is fűti és ennek enyhülését várja mindenki attól, hogy a mostani kormányzat friss alakulatnak adja át a helyét. A román ellenzéki pártok ugyan egymás között is marakodnak, mi több: az egyes pártok kebelében is veszekedések dühöngenek, ez azonban még nem indok arra, hogy meg ne kíséreljék egy olyan kormány létrehozatalát, amely több megelégedést tudna kiváltani a közvéleményből, mint a mai rezsim.

Az Adeverul tudni véli, hogy a parlament megnyitása idejére halasztják el a kormányban történendő változásokat. Így Mosoiu tábornok közlekedésügyi miniszter átveszi a közmunkaügyi tárcát. A közlekedésügyi miniszter Tancred Constantinescu, a C. F. R. vezérigazgatója lesz.

A Presa írja: Politikai körökben az a

hír van elterjedve, hogy rövidesen új kormány fog alakulni Barbu Stirbey herceg elnökletével. Az új kormányban helyet foglalnak az erdélyi nemzeti párt, a néppárt, a liberálisok és a Jorga-párt tagjai. Ennek a kormánynak lenne a feladata a pártok közötti ellentétek megszüntetése és az ország gazdasági ujjaépítése.

Bratianu Vintilla pénzügyminiszter szeptember elsején szabadságáról visszatér és azonnal Besszarabiába utazik inspekciós körútra, ahonnan szeptember 10-én tér vissza és veszi át a pénzügyminisztérium vezetését.

Bratianu Vintilla pénzügyminiszter nvaralása közben több törvény módosítását készítette el. Elkészítette a külföldi fizetésekéről, az ellenséges államok alattvalói vagyonának likvidálásáról és a csatolt területek több pénzügyi intézkedéséről szóló törvények módosítását.

Marienbadban is tárgyalják a magyar kölcsönt

Budapestről jelentik: A budapesti vasárnapi lapok William Goode, a Népszövetség pénzügyi szakértőjének s az osztrák reparációs bizottság volt elnökének hosszabb eszmefuttatását közlik, mely azt fejtegeti, hogy a magyar kölcsön elintézése rövid hetek alatt lehetetlen, a feltételekben pedig szerepel a népszövetségi fő megbízott hatáskörének megszervezése is. William Goode a magyar kölcsönt lehetőségek tartja, de nélkülözhetetlennek véli az ellenőrzést. Goode fejtegetése magánvélemény, de nincs kizárva, hogy Bethlen majd Genfben is hasonló nézeteket hall.

A magyar kölcsön ügyét egyébként augusztus végén, a sinai konferencia folytatásként Marienbadban is tárgyalni fogják, ahol is a kisantant miniszterei újabb értekezletre jönnek össze. A tanácskozások középpontja a magyar jóvátétel problémája.

Bethlen szombat óta szabadságon van, de a külföldi kölcsön ügyében legközelebbi hetekben, röviddel a Népszövetség genfi ülése után Benessel bocsátkozik tárgyalásba. A szeptember 3-iki, negyedik genfi ülészen a magyar miniszterelnök főleg használja az alkalmat, hogy Benessel való találkozásuk helyét és idejét végleg megállapítsák.

A találkozást mértékadó körökben többre becsülik a szokványos politikai találkozásoknál. Azt azonban, hogy a közvetlen eszmecserének lesz-e valamelyes effektív eredménye, csak kombináció, bár a magyar kölcsön ügyében határozott javulás észlelhető.

Budapestről jelentik: Az elmúlt hetekben sokat foglalkoztak a lapok Balla Aladárnak Milojevics szerb követtel folytatott tárgyalásaival, melyek Gömbös kormányra jutását célozták.

Balla most a Reggelnek adott nyilatkozatában kijelenti, hogy Gömbös őt nem kérte, hogy a jugoszláv követtel tárgyal-

jon, de ha kérte volna is, visszautasította volna. Milojevicsel Gömbös kormányra-jutása vagy más politikai akcióról sohasem beszélt, különben amennyi sulya lehet a szavának, azt külpolitikai kérdésekben soha és semmi körülmények között sem használná föl Gömbös, vagy más reakciós politikus érdekében.

Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy tavasszal a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte Stromfeld Aurél volt vezérkari ezredest, a proletárdiktatura fővezérét, állami és társadalmi rend elleni büncselekmény címén. A vádirat szerint egy emberbaráti egyesület ürügye alatt titkos kommunista társaság létesült, mely állandóan összeköttetésben állt a bécsi kommunistákkal, sőt a moszkvai harmadik internacionale vezetőivel is. A tizennégy letartóztatott közt Csrepka János asztalos terhelően vallott Stromfeld ellen. Csrepka kifogásolja ugyan a rendőrségi jegyzőkönyv egyes részleteit, de a vádhatóság azt igaznak fogadja el, mert a vallomást a többi vádlott is támogatja. Az ügyesség felfogása az, hogy Stromfeldet a bosszúállás értezte vezette, amikor a kommunista exponensekkel tárgyalt, mert felségárulás miatt a katonai bíróság két évi és kilenc hónapi súlyos börtönrre ítélte volt.

A vádtanács harmincegyedikén tárgyalja a vádirat elleni kifogásokat.

A magyar politikának egyik érdekes mozzanata a Marseillesben megjelenő Le Radical című lap egy közleménye, de Monziel szenátor levele a magyar kérésről szembeáll azzal a felfogással, mint ha Magyarország a béke akadály lenne. — „Kétségtelen — ugymond — hogy nehezen nyugszik bele sorsába, de iparkodik önerejéből talpraállani.

Sajnálja, hogy Magyarországról fantasztikus legendákat költenek. Óhajtja, hogy Csehszág vezető emberei megtegyék az első lépéseket a közeledésre.

Hogy kell kifüggeszteni az árakat az üzletekben?

A kereskedők ellenőrzése az árdrágítási törvény értelmében pár napon belül megkezdődik. Rendőrség közgei fogják bejárni a várost és a legnagyobb szigorral fogják ellenőrizni a kereskedőket, iparosokat, vendéglősöket, piaci árusokat, hogy a törvényben előírt kötelezettségeiknek megfelelnek-e?

A rendőrség ellenőrző ügyosztálya nevében Dancu kapitány a következőkre hívja fel még a kereskedők figyelmét.

Árjegyzéknek kell kifüggesztve lenni minden üzlethelyiségben.

Vendéglősök, kávéosk, piaci árusok a városi tanács által megállapított árakat kötelesek kifüggeszteni.

A kereskedők eljárása pedig a következő: Egy iven kifüggesztik az árakat. A kifüggesztett iven három rovatnak kell lenni. Az első rovatban jön az a szám, amely alatt megtalálható a kereskedőnél a kérdéses áru számlája. A második rovatba jön a beszerzési ár, a harmadik rovatba jön az eladási ár. Minden kifüggesztett táblát dátummal és a kereskedő, vagy iparos sajátkezű aláírásával kell ellátni, hogy ezzel is bizonyítsa azt, hogy a kifüggesztett árakért felelősséget vállal.

Az ellenőrzés a közeli napokban megkezdődik, azért nagyon jól teszi minden kereskedő, iparos, ha a fenti utasításoknak eleget tesznek.

Ujból ide kell írunk Catana prefektus egy régebbi nyilatkozatát, amelyet a „Nagyvárad” tudósítója előtt tett, hogy

ártatlanul nem fognak senkit zaklatni s hogy minden árdrágítási eljárás akadt és személyesen felül fogja vizsgálni.

Most itt van az alkalom, hogy Catana prefektus megmutassa, hogy fenti szavainak értelmét is tud szerezni. Reméljük, hogy Nagyvárad mindig tisztességes, intelligens kereskedői nem is szolgálnak rá egy nagyon súlyos pénzbírsággal kecsegtető rendőri eljárásra.

Ma szerdán utoljára

lépnek fel az „Atlantic” nyári moziban: Sarkadi Aladár, Balogh Böske, Sebestyén Jenő és Jakabffy Dezső

a 28-as

kabaré operettben

Előadás kezdete 9 órakor

Értesitem

a nagyérdemű közönséget, hogy rak-táramra eredeti angol

téli kabát és őszi divat
ujdonságok érkeztek

előnyös vétel folytán mérsékelt árak.

HORBÁTZ JÓZSEF férfi szabó

Gen. Mosola (Mezőy M.)-u. 4/a. sarok üzlet

Vöröshagymát

hosszú és makói fajtát prima minőségben
ajánlunk waggontelepekben
azonnali szállításra.

PÓR TESTVÉREK, Timisoara.

Sürgőnycim: PRODUCT.

Egy uriaszony borzalmas meggyilkolása

Röviden hírt adtunk már arról, hogy Temesvárott a város egyik legforgalmasabb utcáján — a Hollió utcán — özv. Wiener Zsigmondné nevű uriaszonyt meggyilkolták. A rendőrség egy héttig nem tudott a gyilkosok nyomába jutni úgy, hogy végül az özvegy urinőnél albérlésben lakó dr. Fekete Vilmos ügyvédet gyanúsították a rejtendő bűnténnyel. Tegnap végre a rendőrség Rosenauer János és Reiter György sváb legények személyében a gyilkosokat letartóztatta. A gyilkosok suhancok a legnagyobb nyugalommal vallották be tettüket. Temesvárott állás nélkül kóborogtak és elhatározták, hogy Amerikába mennek. Ehhez pénzt akartak szerezni.

Rabolni akartak. Utlevél-szerzés ürügye alatt mintegy tíz temesvári ügyvédet kerestek fel, ily módon akarták kikutatni, hogy hol nincsenek itthon a házbeliek. Végre megállapodtak dr. Fekete Vilmos ügyvéddel, mert az ügyvéd alig van otthon és a 75 éves özvegy Wienerné, a háziasszony egyedül él a nagy lakásban.

Mikor özv. Wienernéhez felmentek és dr. Feketét keresték, az özvegy asszony — az ügyvéd távollétében — a magánosan álló emberek sajátosságával, szóba állott a két legénygel, akikről megtudta, hogy gépiakatosok és Amerikába szándékoznak utazni, hogy dollárokat keressenek. Az özvegy asszony kapott az alkalmon és megkérte őket, hogy javítsák meg az illemhely vizvezetékét, mely tulságos bő mértékben ontja magából a vizet. A két legény ezt elvállalta, hogy így a lakást jól kikémlelhessék. Ez meg is könnyítette a gyilkosság végrehajtását.

A gyilkosok most a fogházban a megbánás legkisebb jelét sem mutatják. Az ügyész felháborodva csapja össze kezét, amikor az egyik gyilkos, Reiter, arra a kérdésre, miért gyilkoltak, egyszerűen rávágja:

— Wir ham Geld gebraucht.

Mialatt Reiter kihallgatják, társa, Rosenauer egy külön cellában mély álomba merülve horkol, mintha misem terhelne lelkiismeretét.

Véglegesen megállapítást nyert, hogy miképpen ölték meg a szerencsétlen özvegy asszonyt. A legelfáultabb ember is megremeg a minden képzeletet felülmúló bestialis tett végrehajtását olvasva:

Reggeli féltíz órától kezdve ültek özvegy Wienerné előszobájában, beszélgetésbe elegyedve az özvegygel, mintha dr. Fekete Vilmos ügyvédet várnák, akinél utlevél-szerzés ürügye alatt jártak előzetesen. Fekete Vilmos dr. nem jött, a legények idegessége egyre nőtt, mert érezték, hogyha a tervet nem hajtják végre, egy és mindenkorra lekéssnek.

Negyed háromkor az egyikük megkérdi az előszoba ablakánál ülő asszonyt, hány óra, mire engedelmet kap, hogy a szobában levő falórát megnézzék. Az idő gyorsan futott, tudták, hogy Fekete dr.-nak nemsokára meg kell érkeznie, tehát rajta. Reiter az ablakhoz lép, az öreg asszony háta mögé, kitekint az ablakon és gyönyörködést színlelve felkiált:

— Milyen szép udvar!

Özvegy Wienerné erre mond valamit, amire Reiter igenlőleg válaszol, a következő percben hátulról megragadja az asszony nyakát és fojtogatni kezdi. Az özvegy elájul, a padlóra bukik, magával rántva a széket is. Rosenauer lehúzza az előszoba ablakának redőnyét, majd társa segítségére siet és az asszonyt bevonszolja a konyhába. Rosenauer a konyhába siet egy késért, mialatt Reiter folyton szorongatja az asszony nyakát, aki rémségesen hörög. Amikor Rosenauer kilép a konyhából, kezében a késsel, Reiter odaszóli neki:

— Már elfáradtam, nem bírom tovább, fogd te.

Erre Rosenauer lábával az asszony nyakára lép, Reiter pedig a konyhakéssel özvegy

Wienerné szívébe dől. Otthagyják az asszonyt és a lakásba vonulnak, hogy a remélt zsákmányt magukhoz vegyék. Reiter az özvegy szobájában egy fekete pénztárcát talál, száznegyven lei tartalommal, míg Rosenauer Fekete dr. szobájába tévedve egy zsebkést és az íróasztalon levő kulcsokat vette magához. Amikor a konyhába visszaérkeztek, észrevették az asszony rettenetes vonaglásán, hogy még mindig él.

Rosenauer erre lábával kétszer az asszony lábára tapos úgy, hogy a műfogazat nagy iven kirepül a szájából. De minthogy az asszony még most sem adta ki lelkét, Rosenauer letérdei a vonagló test mellé, a fejet megfordítja, hogy a gége szabadon maradjon, lábával rátérdei a nyakra, mialatt Reiter a konyhakéssel valóssággal elnyelje az özvegy torját. Mialatt a piros vér folyik az egyre nagyobbodó sebből, Reiter nyugodtan, mintha szalonlát vágná, a kissé tompa késsel fűrészeli a szerencsétlen áldozat gégéjét.

Néhány perc múlva eltávoztak. Senki sem látta őket, csupán egy kis kutya ugatta meg őket. Minthogy a gyilkosok után a rendőrség egy héttig hiába nyomozott, voltak egyesek akik Feketét gyanúsították, sőt egy időben a nyomozás erre a holtvágányra tévedt. Az emberek hamar és felületesen következtetnek és így került Fekete dr. az ügy központjába. Az indokok sem hiányoztak, bármilyen nevetségesek is voltak. Azt mondták, hogy Fekete dr. az özvegy asszony lakására vágyódott és csak úgy tudta volna megszerezni, ha Wienerné elteszi láb alól. Fekete dr-t több ízben kihallgatják, a rendőrségre is beidézték, sőt házkutatást is tartottak nála és ez alkalommal egy pár fehér keztyűt találtak, amelyen vérnyomoknak látszó folatok tántek fel.

Annyira ment az alapiatlan gyanu, hogy a foltokat vegyileg megvizsgáltatták, persze eredménytelenül. Fekete Vilmos dr. egy unott gesztussal felelt, amikor a talált keztyűvel kapcsolatban a személyére vonatkozó feltevést közölték. Voltak viszont olyanok, akik ezt a feltevést abszurdnak minősítették. Radian Emil ügyész a leghatározottabban kijelentette, hogy ezt a kombinációt szerencsétlennek és alaptalannak tartja. Mivel emberről nem is szabad feltételezni, hogy valószínűtlen okok miatt ilyen bestialis gyilkosságot kövessen el. Az igazság kedvéért ideiktatjuk, hogy egy időben Fekete Vilmos dr. letartóztatása majdnem megtörtént, a nyomozó közegek óvatossága azonban megkímélte Fekete dr-t ettől a felesleges meghurcoltatástól.

* Utlevél-szerzés lényképek leggyorsabban és legolcsóbban készülnek. Ingyen minden felvétel után egy lényképnagyítás. Mimos a lényképszet, Str. Saguna 4. (Kapucinus-utca.)

Dorian filmszínház

Ma szerdán utoljára

Kettős Dorian műsor

Nyitott és csukott

autók

bérelhetők minden időben Magyarországra is.

Andriská és Rosenbaum

auto garage, Calvin-utca 15. sz.

Telefon 209. Telefon 209.

Ugyanott Michelin Cable auto gummi és benzín kapható.

Nagy művészt a LYDO-ban

Szász Ilona és dr. Ferenczy Gyula művészek felleptével

Folyó hó 22, 23, 24-én Belépődíj nincs

Elsőrangú ételek és italok, valamint figyelmes kiszolgálásról gondoskodik

Koritsig Károly

A prefektus rendeletei

Be kell vetni a földeket — Nem készültek el a községek számdásai — Maximálás a községekben

Dr. Hodor Viktor prefektus figyelme a mindennapi életnek valamennyi megnyilvánulására kiterjed. Ezt bizonyítják azok a rendelkezések, amiket a prefektus az utóbbi napokban a fősolgabirának kiadott. Ezek közül a következő három fontos rendelkezést közöljük:

I.

A Monit. Of. 59-ik számában f. év. jun. 17-én közzétett spekulatörvény előírja, hogy a maximális árak megállapítása a városokban kötelező, az árakat egy vegyes bizottság állapítja meg, amelynek tagjait a megyei prefektus nevezi ki. Ez a törvény nem említ községet, de viszont nem tartalmaz semmi olyan intézkedést, amely megtiltana a törvény 2-ik § szakaszában felsorolt cikkektől a községekben a földárak megállapítását. Magától értetődik, hogy ilyen intézkedést a helyi érdekek megkövetelhet. Kivételt képeznek fürdőtelepek és nyaralók, ahol az árakat a kereskedelemügyi miniszter állapítja meg. Azokon a helyeken, ahol az elsőrendű élelmiszer-cikkek maximálása szükségesnek mutatkozik, különösen járási székhelyeken, egy ilyen bizottság megalakítása iránt javaslatot fog minden fősolgabiró tenni s ez aztán a törvényes formák betartásával megkezdheti működését.

II.

Valamennyi fősolgabirónak! A tavalyi gazdasági év tapasztalata arra bír bennünket, hogy oly intézkedéseket tegyünk, amelyek a jövőben nagyobb sikert biztosítsanak.

Az agrárreform végrehajtása folytán a parasztság földhöz jutott, amelyen, ha észszerűen gazdálkodik, a közérdek által megkövetelt munkát fejt ki, meg fogja hozni gyümölcsét és a termelés intenzívétét elősegíti. A földmivelőket arra kell serkenteni,

hogy földjüket épp oly szorgalommal műveljék meg, mint volt tulajdonosaik. Ezt egyrészt a gazdasági érdekek, másrészt az államérdek követeli meg. Közgei útján világosítsa fel a parasztságot arról, hogy az államtól kapott föld ellenében milyen erkölcsi felelősséggel tartozik az országgal szemben és mindent kövessen el, hogy ősszel a földnek legalább 30 százaléka be legyen vetve s lelkiismeretesen ellenőrizni fogja, hogy egy talpalatnyi föld sem maradjon bevetetlenül. A megyei gazdasági tanácsossal egyetértően tegyen célravezető intézkedéseket. Ezen megbeszélésekbe bevonandók a papok és tanítók, akik nagy szerepet visznek a nép erkölcsi vezetésében s akiknek hivatásuk lesz a parasztságban a munkakedvet felkelteni. A földek bevetésének menetéről jelentést várok.

III.

A megyei számvétség jelentéséből a legnagyobb meglepetéssel konstataáltam, hogy a községi számdások 1917, sőt 1911 óta nincsenek elkészítve.

Kisiklott Egeresnél a nagyváradai személyvonat

A vasuti szerencsétlenségek korát éljük. Nincs nap, hogy valahol a C. F. R. vonalain ne történne valami, aminek megtörténni nem volna szabad s ami az embereket elremiti a vasuti utazástól. Már nem szabad tréfálni afölött, hogy utazás előtt végrendeletet csináljon az ember. A legrettenetesebb helyzet ez, ami alássa az ország hitelét és teljesen megbénítja a kereskedelmi forgalmat. Hogy ennek viszont milyen következményei lesznek a külföldi és belföldi viszonylatban, annak perspektívája a legszomorítóbb képet nyújtja. Csak tegnapelőtt remegtünk, hogy melyik rokonunk, melyik ismerősünk nevét olvashatjuk az aranyosgyéresi vasuti katasztrófánál és tegnap ismét a halál fogta magát a nagyváradai vonat elé.

A Nagyváradról Kolozsvár felé délelőtt futó 406-os személyvonat Egeres állomás mellett kisiklott. Délelőtt 11 órakor hagyta el az egeresi pályaudvart a személyvonat és egy kis vashidon robogott keresztül, amikor

a harmadik kocsit kiugrott a sínról, a kis hid pedig megroppant a kocsis terhe alatt. Rettenetes pánik keletkezett.

Az utasok emlékeztén a felixfürdői és más halálos katasztrófák halálfélmé-

Amikor ezt a szomorú tény, amely egyáltalában nem szolgál ezen megye közigazgatásának dicséretére, tudomására hozzuk, csodálkozásunkat fejezzük ki a felett, hogy ilyen fontos számdások miért hanyagoltattak el, holott azok pontos elkészítése a jó gazdálkodás alapját képezik és el sem képzelhetjük, hogyan vezetik a községi pénztári naplót és milyen reális alapon nyugodhat a községi költségvetés.

Felhívjuk tehát, hogy a községi számdások munkáival behatóan foglalkozzék és valamennyi községi jegyzővel közölje ama rendelkezésemet, hogy ezen számdások benyújtására ez év október 1-ig haladékat adunk, amikor is kötelesek azokat a megyei számvétséghez beterjeszteni.

Jelen rendelet végrehajtására szigorúan hívja fel fősolgabiró ur a községi jegyzőket és közölje velük, hogy azokkal szemben, akik annak eléget nem tesznek, fegyelmi eljárást fogunk indítani. A tett intézkedésekről és a munkálatok haladásáról jelentést várok.

futott keresztül, a nők szivettépő hisztériás sikoltásokban tört ki. A kocsik ajtajában egymást lökték az emberek, különösen a kisiklott kocsis ajtajában lett csaknem végetes a tolongás.

Deutsch Simon kolozsvári kereskedőt a lépcsőről oly szerencsétlenül lökték le, hogy az üvegcserepek arcát összevágták.

A szabadba jutott közönség fejvesztetten menekült a hidról, félve, hogy leroppan a vonat nagy súlya alatt. A szabad mezőn futottak szét, távol igyekezve a vontattól. A tolongásban

leesett a kocsiról Kun Andor kolozsvári kereskedő, aki szintén súlyos sebesüléseket szenvedett.

A vonatvezető-személyzet a három utolsó kocsit lekapcsolta és visszatolta Egeresre s az így megkönnyebbitett személyvonat a sebesültek bekötözése után elindult Kolozsvár felé.

A kisiklás következtében a pálya anynyira megrongálódott, hogy a forgalmat a helyreigazításig be kellett szüntetni. A pálya helyrehozatalára Kolozsvárról segélyvonat indult, amelyen kiszállott a helyszíni nére Dumitrescu C. F. R. igazgató is, aki személyesen vezette a pályajavítást.

Dorian Filmszínház

Ma, szurdán utollára

Kettős Dorian műsor

Levél Berlin izgalmas napjaiból

Irta: Miklós Jutka

I.

Berlin, 1923. aug. 14. Szurok-sötét éjszaka. Nem látok három lépésnyire. Hallom a lombokat zúgni a hűvös szélben és egyszer-egyszer, ha nem vigyázok, neki megyek egy-egy fatörzsnek. E romantikus leírás után pedig nehogy azt képzelje az olvasó, hogy valami őserdőben andalgok éjnek évadján. Berlin ez: az Urnak 1923-ik esztendejében. Ezek a fák, amiknek neki botorkálok, a Kurfürstendamm járdáját szegélyezik és lombjuk alatt máskor pazar fényben úszik az úttest — a híres kurfürstendamm aszfalt, amelyet tükörfényesre csiszolt a rengeteg autó. De most sztrájkol a villamos üzem, sztrájkol a gázgyár: vak sötét borul egy hatmillió világáros minden ragyogására és minden szennyére. Sztrájkol a Strassenbahn is — és az Autóbusz-vállalat munkásai szintén — az egész szédítő tömegforgalmat az Untergrundbahnak kell lebonyolítani. Hogy itt milyen jelenetek játszódhatnak le, az leírhatatlan. A porosz úgy is mogorva és brutális, de a napról napra elviselhetetlenebbé váló helyzet nyomása alatt végleg megfeszültek az idegek és durván robban ki, tettelegességre hajlón, a legkisebb incidensnél is a kutyatorgó düh és határtalan elkeseredés.

Hónapok óta egyebet se csinál ez a szegény német márka, mint esik. Egy dollárért május 15-én 36.000 márkát adtak, kb. tíz nap előtt már egy millió márkát le-

hetett kapni érte. Itt megállott napokig, de úgy látszik csak azért, hogy erőt gyűjtson az elkövetkezendő rekord-zuhanáshoz. Naponta millió pontokkal zuhanni: nem kis erőművészeti produkció. Négy nap alatt a dollár felment hatmillió márkára.

Hogy a márkának e képtelen saltómortáléja által milyen helyzetek teremődtek, azt elképzelni is bajos. Legelőször is: eltűntek az élelmiszerek. A boltokban üres polcok vigyorogtak gúnyosan az éhes vevőre: akármit kért az ember, a válasz változatlanul az volt: „Nicht da!” Ha valami kis összeszáradt sajtot vagy romlandó hentesárut mégis kiimádkozott az alázatos márkatulajdonos, azért nevetséges összegeket kellett lefizetnie. Az árak óráról-órára mértföldes szökésekkel rohantak felfelé, — az üzleteket háromszor is lezárták naponta, hogy az árakat valamennyire utánajegyezhesék. Mikor ebbe is belefáradtak, egyszerűen nem nyitottak ki. Végre is a legjobb üzlet ma, ha az ember ül a portékáján.

A helyzetet katasztrófálissá tette a pomerániai gazdák határozata, hogy a rossz márkáért nem adnak vaját és élelmiszereket. Vaj, zsír, margarin eltűnt a forgalomból, krumpli meg amúgy sem volt, mert nem termett az idén, talán az abszurd rossz időjárás miatt: a hajukat tépő háziasszonyok nem tudták, miből tartsák jól a familiát. Mintha csak 1916-ban volnánk. Ujra hosszú kettős sorban állanak az asszonyok a „Mölkerei”-ok előtt. Az ajtónál rendőr posztol — és a rend fáradt és ide-

ges öre (ő, szép idők, mikor még azt irtuk: „a rend éber öre”), egyenként engedi be az elkeseredett nőket a szentélybe, ahol is fejenként 50. azaz ötven dekagrammot kapnak a szállított kincsből, ötszáz ezer márka lefizetése ellenében. És ami még ennél is nagyobb baj: kenyér sincs elegendő mennyiségben. Az éhes gyomor pedig forradalmárokat csinál. (No meg a kommunista agitáció.)

Már párszor elterjedt az alarmirozó hír, hogy a kommunisták akcióbba lépnek. Élénken emlékszem egy vasárnapra, melynek reggelén riadtan ugrottam ki az ágyból: távoli sortűz zaját vélve hallani, kiáltott, hogy a félelmes „sortűz” csak erőyes szőnyegklopfolás volt, de a szombati események, a kommunista plakátok és a lapok figyelmeztetései, hogy vasárnap senki ne mozduljon ki a lakásából, úgy fölzaklatták a fantáziámat, hogy már a poroló hangját is fegyverdörrenésnek hallottam.

Végre, a napokban, megingott trónján a dollár-királynő és a hatmillióról lecsúszott háromra: azonban az árak változatlanul emelkednek tovább. Persze ez a lecsúszás sem ment simán: milliós differenciák naponta, — az ember utál ismerőssel találkozni, mert egyebet úgy se hall: „Mit szól hozzá, tízmilliót vesztettem, mert tegnap váltottam be a pénzem és nem ma! Megesz a méreg!” Vagy: „Mit szól hozzá, huszmilliót vesztettem, mert ma váltottam be a pénzem és nem tegnap! Megüt a guta!” Tönkre mennek az idegeik abba, hogy valahogyan el tudják kapni a „szerencsés” pillanatait egy szerencsétlen szituációnak.

Közben elindult Kolozsvárról a déli fél 12 órás gyorsvonat Várad felé, de Magyar nádas állomásnál megállították addig, míg a pályát a kisiklás helyén helyrehozzák.

A gyorsvonat este fél 7 órakor érkezett be a nagyváradai pályaudvarra.

Kolozsvárról telefonon jelentik: A kisiklás Egeres és Gorbó állomások közötti hidon történt, az amugy is gyöngye hid be- roppant, de szerencsére a vonat lassan haladt, azonnal megállították és a hid kibirta a terhet, mert ellenkező esetben számtalan halállal végződött volna. A szerencsétlenség oka ez alkalommal singörbülés volt, a hivatalos megállapítás szerint.

A szakadati ütlegek

Lapunk tegnapi számában közöltük Tarau Costa szakadati román parasztagda panaszát, amely szerint úgy őt, mint feleségét és leányát Mocanas szakadati csendőrőrmester véresre verte.

Ariesanu csendőrszázados szárnyparancsnok lapunk munkatársával együtt elment a központi főszolgabíróságra, ahol éppen bent volt Kállay József szakadati jegyző és a következőket mondotta el:

— Szombaton a községházán az előjáróság előtt mezőrendőri kihágási pört tárgyaltunk, amelynek főszereplője Tarau Costa volt. Taraut a faluban mindenki veszedeős természetű, abnormális embernek ismeri. Most sem tudott megegyezni és olyan lármát csapott, hogy az előjáróság kénytelen volt csendőri karhatalmat igénybe venni. Egyedül Mocanas őrmester volt a csendőrőrsön, így ő maga jött a községházára, azonban szépszerével nem bírta rendre inteni az egyre ordítózó, okvetetlenkedő embert, akinek akkor már a felesége és a leánya is ott volt a községházán. Valami zavaró incidens után mind a három ember a csendőrőrmesterre vetette magát. Az egyik asszony hátulról ugrott rá. Az őrmester szétszaprta a kezeivel és akkor ütötte meg a leány száját. Természetes, hogy a csendőr védkezett és akkor verte meg Tarau Costát is.

— Én — mondja Kállay jegyző — nem voltam ott a verésnél és ezeket hallomásból tudom. Arról nem tudok, hogy az őrmester Taraut az utcán is megverte volna. Hangsúlyoznom kell azonban, hogy Tarau

abnormális, veszekedős ember és alig van valaki a faluban, akivel már ne lett volna kisebb-nagyobb incidense. Most is egyik közeli rokonával perlekedett.

Ariesanu csendőrszázados különben kijelentette munkatársunknak, hogy a jegyző előadása után is szabályszerű vizsgálatot folytat le, hogy az ügyet teljesen tisztázza. De az eddigi tényállás szerint is világos előtte, hogy a csendőrt megtámadták és így annak egyszerűen kötelessége ilyenkor a legenergikusabban fellépni.

Morzsák a földreform asztaláról

Minthogy senkitől nem zárjuk el a hozzászólást, az alábbi sorokat minden kommentár és változtatás nélkül közöljük:

„Morzsák a földreform asztaláról” című közlemény, miután érdekelve vagyok, jó alkalmat ad nekem román megvilágításban közölni valamit a földreformról. Először is azt jelentem ki, hogy a mai napig még morzsákból sem volt alkalom jóllakni, legalább egyszer is a földreform asztaláról, ami az alábbiakból ki fog tűnni.

Ugyanis mint a mihályfalvai 1000 lélekszámu és nem egy pár gör. kath. „gyülekezetnek” — amint bennünket az igen tisztelt tudósító ur illetlenül elnevez — lelkésze, kijelentem, hogy nincsen tudomásom arról, hogy a lelkészi és tanítói javadalmi földeket és iskolakerteket már biztosították volna részünkre. Igaz azonban, hogy a földreformbizottság 546., 664., 683. és 786—1923. szám alatt, folytonos sürgetésemre, a tavasz folyamán elrendelte a földek kimérését; de a mihályfalvai agronom ur magyar ember létére, ezen rendeleteket egyáltalán nem respektálta, mert az egyház, parochia, kántor és iskola részére nem osztotta ki a földeket, csak a főszolgabíró, főjegyző és még egy néhány hivatalnok urak részére, akiknek kiosztott mintegy 80 holdat, amit nagyon jól tett, mert bizony fent nevezett hivatalnok urak csekély fix fizetésük mellett nagyon is ráváltak utalva a földek természetbeni kihasználására is; mások azonban földet nem kaptak, ami érthetőleg nagy elégedetlenséget szült, mert az agronom ur a kiadott rendeleteket nem hajította végre. Egyebek közt a földreformbizottság a község részére elrendelt kihasználni a grófi birtokból 300 holdat legelőnek, ezt a földet azonban az uradalom sürgősen felszántotta és bevetette tavasziakkal s mikor a lakosság erről panaszkodott, az agronom ur azt mondotta, hogy a már bevetett földet nem lehet elvenni a gróftól, tehát legelőt nem kaphatnak. Ilyen formán ment aztán a dolog a házhelyekkel is, míg végre mikor az elégedetlenség a tetőfokát érte, az agronom ur rendelkezési állományba került.

Most aztán jött a székelyhídi agronom ur helyettese a mihályfalvainak és paróchiáknak 132. számú rendelettel kijelölt 10 hold földet a gróf uréból azon utasítással, hogy a földet átvehetem a gróf felügyelőjétől, aki azonnal ki fogja adni a 10 hold területet, a felügyelő ur, akinél jelentkeztem, azonban kereken kijelentette, hogy ő nem ad ki semmiféle földet, mert e tekintetben nem ismer semmiféle rendeletet.

Végre valahára jött a mihályfalvai új agronom ur, aki a földreformbizottság újabb rendeletére a hivatalos formák megtartása mellett kiadott részemre 32 hold földet. Most már, gondoltam, lesz nekem is valami hasznom ezen eklézsia-földből, ha egyéb nem, de legalább egy-két tehénnek takarmány, de mi történik, mikor a területen levő szénát embereimmel összegyűjtöttem, az uradalmi intéző állítólag a gróf parancsára, a takarmányt — amely este még ott volt a mezőn, de reggel már nem volt ott — behordatta és azóta az intéző ur kitiltott a területéről, azt mondta, hogy miért jöttem ide. Mihályfalvára, ha a hívek nem tudnak eltartani, mert a gróf nem köteles a román papot eltartani; a székelyhídi uradalmi igazgató is szintén azt mondotta híveimnek, hogy mi a fenének jött ide ez a pap, ha maguk nem tudják eltartani, csak nem akarják a gróftól koldusbotra jutni.

A helyzet megvilágítására szolgáljon az is, hogy Mihályfalván a román pap 7 hónap óta lakást nem kapott, a szó szoros értelmében az utcán voltam,

csak most kaptam lakást és most is egy kaszínótermet, egy fedél alatt a perceptor hivatallal egy kis udvarban a községi illemhellyel együttesen.

Sapientis sat! Így fest a paróchia, mely állapoton megbotránkozik minden jóra való mihályfalvai magyar ember is. A leendő paplak telekhelye minden nagytás nélkül, teljesen a falu végén lett kiadva, ugyancsak a templomhely is a város végén, vizes helyen lett kiadva egy szegény gör. kath. asszony belsejében, mely területet ezen szegény asszony több évi szolgálata fejében vásárolt meg a Bujánovics uradalomtól, magától értetődik, hogy ezen területet nem fogadtam el, ez után a bizottság a templom helyet a vásártérre jelölte ki, a mely szintén egyáltalán nem felel meg, a mi ellen már most a város minden jó izlésű polgára is tiltakozik. Végre szeretném tudni azt is, hogy a 100.000 lei összeget a templom építésére mikor szavazták meg? mert nekem arról nincsen tudomásom. S miután fentiek valódiságáért bármikor helytálló, az tűnik ki, hogy Mihályfalván a román templom, parochia és iskola helyzete nem a legnívósabb, mert nekünk egyáltalán senki sem kedvezett, ezt vegye tudomásul a lapudósító ur, azt is vegye tudomásul, hogy a helyzetünk még szomorubb, mint ahogy a fentiekből kitűnik, de jelenleg a tényállást a maga meztelenségében még nem írhatom le.

Valea lui Mihail, 20. augusztus 923.

Perényi Kálmán, gör. kat. lelkész.

Hófehér, színes filz és kasirozott

posztó, kalapok
250 Leitől

KÖNIG kalapgyár, Körös-u. 16.

A raktár vétel kényszer nélkül megtekinthető.

Büfia ólmok

keres megvételre a

Sonnenfeld Adolf nyomda Rt.

Székelyi Dzsó-utca 6. sz.

Megérkezett

az őszi áruküldemény
a Körösparti Áruházba

Rengeteg mennyiségű női, férfi kabát, kosztüm, öltöny és ruhaszövet kerül

e hó 20-tól kezdve
eladásra

utólérhetetlen
olcsó árakban

621



TUNGSRAM

A legjobb villanykártya!
Mindenütt kapható!

Megszervezte Parlagi az új társulatot

Parlagi Lajos tegnap érkezett hazaszerveztetési körútjából. Egy teljes színház névsorát hozta magával a színi direktor, aki az ensemble szervezés terén, már eddigi működése tanúsága szerint is, elsőrendű szakembernek mutatkozott. A direktor maga is kitűnőnek tartja az új társulatot, mely a következő új tagokkal bővül:

Az operaegyüttest a következő leszerződött tagok képezik: Baksay Judit drámai énekesnő, a buda-miskolci szintársulat tagja, Gavora Jolán mezzoszoprán énekesnő, Tihanyi Zoltán tenorista, Feleky Rezső baritonista, Ocskay Mihály tenorista. A tavalyi operaegyüttesből itt maradt Márkus Gyula basszista.

Az operettegyüttes így bővül: Biczó Margit, Bér Matild, Tamás Benő, aki a legkedveltebb budapesti színészek egyike s a legjobb Chaplin utánzó, Misoga László táncoskomikus, őt az egykori Royal Varietéből ismeri előnyösen a publikum, Vigh Ernő táncos színész, Kozma Hugó énekes bonviván és Borovszky Oszkár bonviván az új operettensemble tagjai.

A drámához két szerződöttes történt: Soltész Anna társalgási színésznő és Sor Jenő lírai szerelmes az új tagok.

A színigazgató egyúttal bő műsorral hagyta el Budapestet s a szezont előrelátólag szeptember 1-én kezdi. Eppen a sürgősségre való tekintettel már a napokban összeül a színügyi bizottság, hogy elvégezze feladatát s újra szabályozza a helyárait és a bérletet.

ELJONASÁGOK

* A kávések és iparosok tisztelő küldöttsége a prefektusnál. A kávések tisztelő küldöttsége tegnap jelent meg a prefektus előtt. A kávések szónoka kérte, hogy mint a múltban, az új prefektus is támogassa az ipari és nemzetgazdasági szempontból fontos szerepet betöltő kávéháztulajdonosokat. Az iparosok részéről Czeglédi Jeremiás és Dévald László jelentek meg a prefektus előtt s a piaci elhelyezkedés ügyében interveniáltak. Kétszáz kiskereskedő és négyszáz kisiparosnak kellett teret biztosítani, kétharmad arányban kérétek a piaci főszakasz beosztását. A prefektus a küldöttségeknek megígérte, hogy jogos ügyeiket mindenkor támogatni fogja.

* A beszállásolási bizottság sem működhet. A prefektus kijelentette munkatársunknak, hogy mindaddig, amíg felsőbb helyről nem intézkednek arra vonatkozólag, hogy a beszállásolási bizottságok határozatai másodfokú fórumon is elbíráltassanak, a rekviráló bizottság sem működhetik. Addig csak a jogerős lakásitételeket hajtják végre s minden vitás lakáskérdésben a járásbíróság a törvényes fórum.

* Radics elmegy a Népszövetség ülésére. Budapestről jelentik: A horvát köztársasági mozgalmak vezére, Radics, Londonba megérkezett. Az angol kormány álláspontja még bizonytalan Radics akciójával szemben. Radics állítólag Genfben is elmegy, ahol résztvesz a népszövetségi ülésen.

* Felhívás az egyesületekhez. Felkérem Nagyvárad város területén működő összes kultur, gazdasági, sport, jótékonyági egyesületeket, melyek a vallás- és a szépművészet miniszteri rendelet 31971-923., illetőleg Nagyvárad város tanácsának 12486-923. számú rendeletének eleget nem tettek, hogy egyesületeikről a kért táblázatot folyó évi szeptember 1-ig saját érdekükben Oradea-Mare város polgármesteri hivatalához küldjék be. Mindazon egyesületek, melyek e felhívásnak eleget nem tesznek, beszüntetettnek, illetőleg feloszlottaknak fogjuk tekinteni. Oradea-

mare, 1. augusztus 1923. Dejeu. kulturtanácsos.

* Hurokra került két veszedelmes betörő. Erdély nagyobb városaiból a betörők mind elmentek nyaralni. Hónapok óta csendes rendőri krónika. Annál többet hallatnak magukról a fürdőkön tartózkodó betörők, akik az üdülést, gyógyulást kereső emberek zsebet és lakását fosztogatják ki egymásután. A fürdőkön már nemsokára megkezdődik az utószezon s így a betörők, zsebmetszők újból beköltözködni téli állomáshelyükre. Így Nagyvárad városát érte az a kiváló szerencse, hogy két igen hírneves betörőt falai közt tisztelhesen. Péntek József és Terhes Gyula két hónappal ezelőtt szabadultak ki a nagyenyedi fegyházból, ahol több évet töltöttek többrendbeli kasszafurásért, betöréssel, lopásért, zsebmetszésért. A két jómadár ez ideig a már országos hírű Jellinek-banadában „dolgozott”, majd megunva a folytonos kóborlást, Jellinektől elszakadtak és önállósították magukat. Nagyváradra jöttek és azonnal betörést követtek el, amelyen azonban rajtavesztettek. Tegnap délután a Bunyitay-ligetben Trifán Gábor detektív két gyanús csomagot cipelő embert pillantott meg, akik nagyon ismerősöknek tetszettek. Megszólította őket, mire a két öreg tolvaj dühösen elkáromkodta magát, hogy nincs nekik már szerencséjük ebben a rongyos világban. Bevalották, hogy ők Péntek József és Terhes Gyula tegnap délután kifosztották dr. Kovács Bertalan orvos szülőhegyen levő villáját. Mindent megtaláltak náluk. Dr. Kovács Bertalan még nem is tudott a betörésről, amikor Trifán detektív már vissza is vitte az ellopott holmikat, s így Trifán rekordot teremtett a modern nyomozás történetében. A két betörő rövid szabadság után már ismét a fogház lakója.

* Gyászrovat. Magyar Demeter fiatal életének 21-ik évében elhunyt. Temetése ma, szerdán délután megy végbe Kasszárnya-utca 10. sz. gyásháztól. Gyászolják bánatos édes anyja, testvérei és rokonai.

* Jótékonyág. Az izr. nőegyletnek adakoztak: May Sándor és neje Nagyváradról való távozása alkalmából 500 leit, Elek Mórné 100 leit. A Leányárvaháznak: Reményi Vilmosné és gyermekei 500 leit, Elek Mórné 100, Fülöp Nusi, Sebestyén Magda és társaik egy gyermekelöladás jövedelméből 200, Fehér Zoltán 30 leit. A Schütz Albertné Agnóknak Otthona részére Reményi Vilmosné és gyermekei 500 leit, Elek Mórné 100 leit. Az összes adakozónak hálás szívből mond köszönetet az izr. nőegylet Elnöksége.

A „28”-as.

Sarkadi Aladár vendégfellepte

A „28”-as, melyet tegnap mutatott be az Atlantic nyári mozi zsufolt nézőtér előtt, a lehető legnagyobb sikerrel, valódi nyári darab, melynek célja szórakoztatni és a nézőt megnevetetni. A darab meséje anynyi, hogy a „28”-as hordár leányába, — aki a táncakadémiába jár — szerelmes lesz egy báró és feleségül veszi. Amíg azonban a harmadik felvonás végén a „28”-as hordár leánya és az ifjú báró egymás kebelére borulnak, sok mókázásra és kedves mulattató jelenet megcsinálására van alkalma a „28”-asnak. A hordárszerepben Sarkadi Aladár annyi ötletességgel és kedvesen komédiázott, hogy a közönség nem fogyott ki a kacagásból. Balogh Böszke elragadóan kedves és bájos volt a hordár leánya szerepében: táncai grációzusak és eredetiek voltak. Sebestyén Irén nagy szerű táncai és humora a hatást fokozták. A nagy sikerrel bemutatott „28”-as ma, szerdán utoljára kerül előadásra.

* Elveszett szombat délután a Szalonta felől jövő motoros II. oszt. fülkéjében egy pénztárca katonagazdával és pénztartalommal. Becsületes megtaláló a pénzt megtarthatja, csak az iratot és a tárcát juttassa a „Nagyvárad” vagy a „Szalontai Lapok” kiadóhivatalába.

* Orvosi hír. Dr. Kovács Bertalan gyermekorvos szabadságáról visszaérkezett és rendeléseit Szilágyi Dezső-utca 9. szám alatt ismét megkezdte.

* Hölgyek érdeke felkeresni Rimanóczy-utcán Kertész Reklám női-divat szövet, selyem, vászon-üzletét, mert ott az árak olcsóbbak, mint bárhol.

* Hibaigazítás. Vasárnapi lapunkban ismértettük azt az akciót, amely a Katolikus Kör nagytermének renoválása érdekében indult. Ebben a cikkben hiba csuszott be, ugyanis a Katolikus Kör palotáját nem Spiegel Frigyes, hanem Sztarill Ferenc műépítész tervezte és építette. A renoválás munkáját is ő végzi.

* Kifosztottak egy lakást a Téglavető-utcán. A vizsgálóbírósnál tegnap Tauszig Róbert közműves feljelentette Jámor Lajosnét, akivel másfél évig vadházasságban élt, hogy lakását, Téglavető-u. 8. szám alatt, teljesen kifosztotta, amíg ő Constantzban dolgozott. Nemcsak a lakását fosztotta ki Jámor Lajosné, hanem a gondjaira bízott 65 ezer leit is elköltötte. A butorok egy részét megtalálták. A vizsgálóbíróság kihallgatva Jámor Lajosnét és megindította ellene az eljárást.

* Hazaszállíthatók a Franciaországban elesett katonák holttestei. A belügyminiszter értesítette a polgármesteri hivatal, hogy Franciaország megad minden segítséget a francia földön elhunyt katonák exhumálása és hazaszállítása érdekében. Nagyfokú vasutkedvezmény, adómentességekkel járul hozzá Franciaország a kegyeletes akcióhoz.

* Csak ma és holnap játsza Szőke Szakál társulata a „Kecskefészek” és Visszakérem az iskolapénz” című darabokat.

* Vármegyénk új térképe. Hogy mennyire hiányzott már ez nekünk, azt csak a tanítók és hivatalok vezetői tudnák megmondani. Négy és fél éve már annak, hogy Biharvármegye nagyobb része Romániához csatoltatott és a magyar hangzású városok és helységek román nevet kaptak, amit még nagyon kevesen ismernek és rendszerint hiába tanítják őket. Hézagpótló és kulturális célt szolgáló munkát végeztek dr. Caba Agoston, Coroi Péter és Nagy Vilmos, az ismert tanférfiak, amidőn nagy türelmet igénylő szorgalommal kidolgoztak a mai állapotnak megfelelő térképet az agilitásáról ismert Klein Gyula cég adta ki és csak nála szerezhető be. Az előállítás a Sonnenfeld-cég litograf műintézet remek munkája, mely Janesch művezető közreműködése és felügyelete alatt készült.

* Borszéki—Constant, Dragomir, Éva-Willy a Bonbonnierben.

* A Népkönyha céljaira Glück Henrikné 100 leit adományozott, mely adományért hálás köszönetet mond az Elnökség.

* Elsőrendű házikoszt kihordásra is kapható Szacsavay-utca 36., ajtó 3.

* Kecskefészek a Bonbonnierben.

* Tüzifa kedvezményes árban házhoz szállítva, megrendelhető a Népszövetségi Hangya irodájában (Szilágyi D. u. 5. sz.)

* Kabát, kosztüm, öltöny és ruhaszövet bevásárlásainál nézze meg a Körösparti áruház szövettömögének választékát, melyhez hasonló csak fővárosi nagy áruházak nyújthatnak, hol az árak olcsóbbak, mint bárhol.

Schwarz Lajos
121. sz. utca
Dr. Postei (Dr. Postei) 5

* Legújabb filzkalapok érkeztek, férfi és női filz és velourkalapok formálását készítjük saját műhelyemben. Moskovits Etelka, Szilágyi Dezső-utca 6. sz. külözhetetlen.

LEGUJABB

Ma veszik át az angolok a francia jegyzéket

Legújabb londoni jelentések hírül adják, hogy az angol kormány ma veszi át a francia válaszijegyzéket. Holnap a kormány végleg megszövegezi a német jegyzékre válaszáat. Valószínű, hogy elfogadja Németország azon ajánlatát, hogy a vitás kérdéseket pártatlan szakértő bizottság hoz terjesszék. A szakértői konferencia megbehívását sürgetni fogja, hogy már szeptember elején összeülhessenek. A szövetségesek közös minisztertanácsát is tervezik. Mindezek Poincaré válaszijegyzékétől függenek, amennyiben a jegyzék megfelel az angol várakozásnak.

Chamberlain beszéde a Ruhr-kérdésről

Londonból jelentik: Vasárnap folyamán Chamberlain Birminghamban nagy beszédet tartott, melyben a francia-angol politika legutóbbi fölmerült ellentéteivel foglalkozott. Az angol-francia szövetség fennmaradását kívánatosnak tartja, de nem kívánható, hogy Németország több jóvátétel fizessen, mint amennyire képes. Megjegyezte Chamberlain, hogy Németország terhei sokkal nagyobbak, mint amennyit elbírná, bár szerinte Németország sohasem feszítette túl erejét a törlesztések dolgában. Ezek ellenére is

Chamberlain nyíltan kijelentette, hogy a Ruhr-vidékre való bevonulás Franciaország részéről végzetes hiba volt.

Tőzsdei jelentések

A lei Párisban 8.40

A lei múlt heti zuhanását most — főleg — a párisi piacon a lei rohamos emelkedése követi. A lei tegnap a párisi utótőzsdén 8.40-re, a zürichi utótőzsdén pedig 2.55-re emelkedett. Ennek a hatása alatt nálunk az idegen valuták estek. Így például a dollár, amit egy héttel ezelőtt 250-ért adtak, most 210-lejért is kapható.

A magyar korona némileg javult Zürichben, mindamellett a pesti értéktőzsdén erős hossz volt. A malom és fapiacra lényeges áremelkedések történtek, az arbitrázs értékekben erős kínálat mutatkozott, különféle ipari vállalatok irányzata ingadozó. A vaspiacon feltűnően elhanyagoltak a nehéz papírosok. Az általános irányzat erősödő.

Zürich, augusztus 21. (Nyitás.) Berlin 00080, Newyork 553, London 2517, Páris 3075, Milano 2375, Milano 2375, Prága 1615, Budapest 00325, Bukarest 250, Bécs 000775.

Bukarest, augusztus 21. (Zárlat.) Páris 1225, London 988, Newyork 218, Milano 958, Zürich 40, Wien 34, Prága 645, Berlin 80, Budapest 120, márka 100—135, font 970—980, frank 1240—1250, sv. frank 43—44, lira 950—975, dollár 213—217, dinár 220—225, osztrák 33—34, magyar 95—105, sokol 620—625.

Budapest, augusztus 21. (Hivatalos árfolyamok.) Lei 8850—9350, Bukarest 86—93, Berlin 030—050, Páris 1055—1091. A többi kurzusok változatlanok.

Zürich, augusztus 22. (Zárlat.) Berlin 00080, Amsterdam 21750, Newyork 553, London 2518, Páris 3085, Milano 2375, Prága —, Budapest 00325, Bukarest 250, Belgrád 580, Varsó 00023, Wien 000775.

Lapzárta után jelentik, hogy a lei a zürichi utótőzsdén 2.55 és a párisi utótőzsdén 8.40.

Budapest, augusztus 21. A budapesti értékpiacon zárta: Magyar hitel 785000, Osztr. hitel 193000, Angol-magyar 147000, Leszámitoló —, Agrár 60000, Magyar-olasz 73000, Hazai bank 375000, Salgótarjáni 685000, Rima 200000, Közut 45000, Déli 155000, Államvasút 565000, Hermes 90000, Ingatlan 310000, Forgalmi bank 68000, Ker. Bank 1490.000, Bosnyák Agrár 78000, M. Ált. Takp. 220000, Hazai Takp. 5.100.000, Borsod-Miskolci 290000, Concordia 1.250000, Első Pesti gőz. 238000, Güzella 145.000, Hungária 150000, Beocsini 1.250000, Észla-magyar —, Kohó 900.000, Drache 280000, Hungaris 590000, Alumínium 280000, Phöbus 66000, Orsz. Fa 200000, Magnezit 260000, Kőszén 250000, Urikány 125000, Adria 82000, Atlantika —, Levante 675000 Tröszt 180000, Csáky —, Fegyver 1350000, Ganz Danub. 24 millió, Ganz villa 2250000, Láng 250000, Schlick 190000, Osztr. Lég 85000, Baróti 30500, Lámpa 675000, Guttman 550000, Klotild —, Cukor 3.600000, Östermelő 430000, Gummi gyár 250000, Vasutforga. 25000, Ny. Petr. 105000, Nasici —, Neusuloss 255000, Győri olaj 163000, Slavonai fa 100000, Karton 145000, Ujlaki 180000, Villányi 53000, Angolbank —, Teudloff 100000, Wörner 59000, Lignum 165000, Zabolai 240000, Ker. és hit. —, Egy. tak. 150000, Rösemann 85000, Schuller 95000, Papir 70000, Boni 150000, Malomsoky 27000, Zentároskányi 25500, Rézbányai —, Egisz 67000, Földhitel 37500, Merkur bank 44000, Merkurfa 20000, Viktoria 415000, Ocean 45000, Pálfayvay 170000, Coburg —, Glóbus 54000, Danica 155000, Györffy 110000, Flóra 260000, Borsodi szén 400000, Mezőgazd. —, Höffer 205000, Eszt Szászvári 520000.

Az árutőzsdén pénzühiány folytán az üzlet vontatott: buza 70.000, rozs. 49000, árpa 55—56000, zab 66—80000, repce 140000.

MOZI

— Az Apolló moziban ma, szerdán Napoleon leánya, az idény legkedvesebb filmje kerül előadásra. Napoleon leányát Lya Mara, a legbájosabb mozzinésznő játssza. Előadás kezdete 6 és 9 órakor.

— Kettős műsor a Dorian Filmszínházban. Ismét kettős műsorral kedveskedik közönségének a Dorian-filmszínház. A Nagynénik szentháromsága című 4 felvonásos kacagtató vígjáték kerül színre a bájos Lotte Neumannnal és a népszerű Pufival (Huszár Károly) a főszerepben. Ezt követi a Borzalmak útja című 5 felvonásos társadalmi dráma, melyet Kertész Mihály rendezett és amelynek főszerepeit Lucy Doraine, Alfonz Fryland és Salm gróf alakítják. A 9 felvonásos óriási műsor ma szerdán utoljára látható a Dorian-filmszínházban.

INGYEN!

Eladó
Házát
Földjét
Szállóját
Üzletét
Lakását
Butorozott
szobáját

vagy ingóságait jelentse be irodánkba „ARDEAL” Str. Postei (Uri-u.) 8. szám alá, minden díjazás nélkül sürgősen és díszíróton közvetítjük. — Meghívásra személyesen megyünk.

INGYEN!

A SZINAI KASZINÓ

Igazgatósága a közönség szíves tudomására hozza

helyiségeinek

megnyitását

A műsoron csupa válogatott számok szerepelnek, egyebek közt

Cleo és Willy táncművészek.

Jazz-band

a közkedvelt HARRY vezetése mellett.

Lloyd.

A temesvári őszi mintavásáron résztvevni szándékozó kémiai, olaj, lakgyárak stb. részére

kiállítási üvegtartányokat

prompt készíti skicc és leírás szerint a Temesvári Mimalom üvegostfálya, Timisoara.



Jogában áll Önnek

vásárláskor jó minőségű árut követelni

Ragasszkodjon ahhoz, hogy cipésze valódi „PALMA” kaucsuk sarkot és

kaucsuk talpat verjen cipőjére.

Radio hird.

Meghívó.

Az Egyesült Nagyvárad László és Hunyady Gözmalmi Részvénytársaság
XXIV-ik rendes közgyűlése

folyó 1923 évi augusztus hó 30-án delőtt 11^{1/2} órakor saját helyiségében (Str. Aurel Vlaicu 8 szám) tartja meg és arra részvényeseit alapszabályainak 22-ik §-a értelmében ezennel tisztelettel meghívja.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság által előterjesztett mérleg 1922. évről, az arra vonatkozó jelentéssel és indítvánnyal.
2. A felügyelőbizottság jelentése a mérleg megvizsgálásáról.
3. A mérleg helybenhagyása, a felmentvény megadása és az 1922. évi tiszta nyereség feletti intézkedés.
4. Igazgatósági tagok választása.
5. 2 felügyelőbizottsági tag megválasztása.

6. Határozathozatal a vállalat nacionalizálása tekintetében.

7. Határozathozatal az alaptőkének a jelenlegi 1.200.000. Lei-ről 6.000.000. Leire leendő felemelése tárgyában.

8. Az alapszabályok 17-ik §-ának módosítása.

9. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, kik ezen közgyűlésen részt venni kívánnak, az alapszabályok 22-ik §-a értelmében részvényeiket a szelvényekkel együtt augusztus 27-ig tartoznak a társaság pénztáránál letéti elismervény ellenében, mely egyuttal pelépti jegyül szolgál, letétbe helyezni.

A mérleg, valamint a felügyelő-bizottság jelentése augusztus 19-től kezdve a társaság irodájában megtekinthető.

Oradea-Mare, 1923 augusztus 18-án.

Az Igazgatóság.

Mérleg számla 1922. dec. 31-én, Vagyon: László és Hunyadymalom: Árpagyöngy-gyár Lei 520.429.62, Silos raktár-építmény a László telepen Lei 24612.33, Silos raktár építmény a Hunyady-telepen Lei 7216.30, buza- és lisztraktár a László-telepen Lei 41807.02, szerelvények Lei 7350, anyagkészlet Lei 150286.10, falkészlet Lei 79344, zsákkészlet Lei 653525, fogat és igácsszekerek Lei 35.000, örlemény-és gabonakészlet Lei 6.018.243.80, készpénz 144.426.88, biztosítási díjak előre fizetve Lei 1.444.485.81, értékpapírok Lei 563.816.03, letéti értékpapírok: Vasuti letét Lei 17.900, vevők és ügynökök óvadéka Lei 37400, — Lei 55300, adósok: Követeléseink pénztézeteknél és egyéb feleknél L. 17.199.523.88, követeléseink gyártmányért folyószámlákon Lei 6.566.198.50 — Lei 23.765.722.38, összesen: Lei 33.511.565.27.

Teher: Részvénytőke Lei 1.200.000, általános tartalékalap Lei 300.000, értékcsökkenési tartalékalap, Lei 1.110.525.87, levonva 1922 évi pótbeszerezéseket Lei 38.808.09, hozzáadva 1922 évi dotáció Lei 60.000, — Lei 1.131.717.78, Tisztviselői nyugdíjalap Lei 250.000, hitelezők: Követelések folyószámlákon irányunkban Lei 28.625.770.40, letéti értékpapírok: Vasuti letét Lei 17900, vevők és ügynökök óvadékai Lei 37400, — Lei 55300, készpénz óvadékok Lei 6229.60, biztosítási díjkezelvények Lei 1.226.136.65, fel nem vett osztalék Lei 46830, nyereség áthozat 1921 évről Lei 87013.54, Nyereség 1922 évben Lei 582567.30, — Lei 669580.84 összesen, Lei 33.511.565.27.

Nyereség és veszteség számla 1922 december 31-én, tartozik: Tűzbiztosítási díjakért Lei 554941.57, adókért Lei 131226.88, kamatokért Lei 528707.57, értékcsökkenési tartalékalapnak: A László- és Hunyadymalom telepek gép és malomberendezéseinek és felszereléseinek értékcsökkenési pótlására Lei 60 000, nyereségáthozat 1921 évről Lei 87013.5, nyereség 1922 évben Lei 582567.30 — Lei 669580.84, összesen Lei 1944456.86.

Követel: Nyereségáthozat 1921 évről 87013.54, előző évben leírt kétes követelésekből befolyt Lei 2800, bruttónyereség az üzemi költségek levonásaután Lei 1.854.643.32 összesen Lei 1,944.456.86.

A kolozsvári CZELL-SÖRGYAR SÖREI:

a HERCULES-tápsör és a világos MONOSTOR-sör

a VEZETO MARKÁK, mert utólérhetetlen minőségűek.

Aki jó sört akar inni, csak ezeket kérje mindenütt!

Főraktár: „ORIENT” IPARI és KERESKEDELMI R. T.

Oradea-Mare—Nagyvárad, Str. Gilányi 5-7.

TELEFON 3-98

Lloyd 1873

TELEFON 3-98



GROZIT aszfalt és kőtranytermék gyár
Timisoara, Fabrica.

Dinamo 110 Volt, 40 K. W. egyenáramú
Egyesült Elektr. R.T. gyárt-
mányu, 4 sarkos, teljes kapcsolókörrel
berendezéssel, keveset használt **eladó**
Megtekinthető: Stern Béla géptechnikusról,
Strada Avram Iancu No. 18. Oradea-Mare.

Lapkihordó asszonyt

azonnalra keresünk. Jelentkezni
a kladóhivatalban.

Kontinentale Eisenhandels-Gesellschaft Kern & Co.

Lloyd 1617

Generalvertretung des Witkowitz- Röhrenwalzwerkes.
Verkaufsstelle der vereinigten tschechoslovakischen
Eisenwerke

Telegrammadresse:
„FERROKONTINENT“

CLUJ

Briefadresse:
„POSTFACH“ 20.

TELEFON: 950.

BUREAU: CALEA REGELE FERDINAND 89.

LAGER: PIATA GAREI 3. (Hitelbank áruaktár)

TELEFON: 950.

Ab Lager Cluj prompt lieferbar:

Stab-, Façon-, Beton- und Bandelsen. Schwarze- und verzinkte Bleche. Rippenbleche, Weissbleche, Tarjaner Hackenwaren. Maczenzefner Hauen. Drahtstifte. Eisendraht, gegläht, blank und galvanisiert. Stacheldraht. Schmiedeeiserne GASROHRE, schwarz und verzinkt. Original + G. F. + FITTINGE in allen Dimensionen bis 4", wie auch nahtlose SIEDERROHRE bis inkl. 203 mm.

Ab tschechischen Werken raschestens lieferbar:

Rohelsen. Giesserei-, Puddl- und Stahlrohlsen; Hämatit, Ferromangan, Ferrosilicium etc. Eisengussware. Rohre für Wasser-, Dampfmaschinen und Bauguss, Gusseisensäulen etc, Grauguss- und Hartgusswalzen, Platten, etc.

Stahl faconguss aus Martin- oder Elektrostahl und aus Manganstahl. Gussstücke jeder geeigneten Konstruktion und Grösse in zweckentsprechender Härte und Zähigkeit, sauber und dicht, Spezialartikel Lokomotiv- und Waggonräder; Manganstahl: Herzstücke diverse Weichensteile, Brechbacken für Steinbrecher, Steinmühlen etc.

Schmiedestücke aus Martin-, Nickel- und Spezialstahl: Maschinenwellen bis zu den grössten Dimensionen, sowie Maschinenteile jeder Art.

Eisenbahn- Bedarfsartikel Lokomotiv- und Waggonräderpaare, geschmiedete und gegossene Waggonradscheiben, Radreifen für Lokomotiven und Waggonen, komplette Geleisanlagen, Wechsel und Kreuzungen, Drehscheiben, Schiebehöfen, Kasten- und Kippwagen für Grubenbahnen, Wasserstation Einrichtungen etc.

Walzware Stab- und Façoneisen, Beton Eisen, Bau- und Waggonträger, Stabstahl, Stahlbleche, Reservoir und Kesselbleche, Strips für Rohrfabrikation, Eisenbahn Strassenbahn- und Grubenbahnen aus Martinstahl, Blöcke, Knüppel, I. Träger und

U. Eisen, Grob und Feinbleche, verzinkte- Bleche etc.

Rohre aus Fluss- Stahl, Flusseisen. Schweisseseisen, stumpf. und patentgeschweisst, sowie nahtlos, Fittings, Fasonstücke etc. Rohrmaste.

Blechwaren a) mittels Wassergas geschweisste und b) elektrisch geschweisste Fässer für Benzin, Petroleum etc. c) Blechschmiedearbeiten, aller Art, d) maschinell gepresste Blechwaren aller Art für Eisenbahnbedarf etc.

Kesselböden, Böden für Destillierblasen, Zellulosekocher Garbekesselplatten, Hochdruck- und Turbinenleutungsrohren, Wellrohr System Fox u. Morison etc.

Dampfessel besondere Spezialität: Wasserröhrenkessel Patent Garbe, Überhitzer, Reservoir Gasbehälter etc.

Eiserne Brücken und Hochbau- Eisenkonstruktionen.

Maschinenbau mit besonderer Berücksichtigung des Gasmotorenbaues für Koks- und Hochofengas. Fördermaschinen, Ventilatoren, Kompressoren, Druckluftkompressoren, komplette Aufbereitungs-Anlagen etc. Komplette Einrichtungen für Berg- und Hüttenwerke. Koksanstalten, Gasanstalten, Petroleumraffinerien, Teerfabriken Brennerien etc. etc.

Schamottewaren für Kesselbau- und Schmelz- und Glühöfen, Martinöfen etc. Ammoniak, Salmiakgeist.

A „NAGYVÁRAD” APROHÍRDETÉSE

Egy szöve 2 lei, vastagabb betűvel 4 lei, a legkisebb apró betűvel 20 lei.

Oktatás

Román tanítót keresek, aki tökéletes oktató. Hetente háromszor, reggel 8-tól 9-ig, vagy este 7-től 8-ig vehetnék órát. Cím a kiadóban. 868

LAKÁS

Kétszobás lakást keresek, leépítést fizetek Közvetítővel nem tárgyalok. Cím a kiadóban. 852

Azonnal jutányosan átadó két szoba és mellékhelyiségekkel álló lakás, ezenkívül több lakásaink vannak. Pável utca 5. 849

Havi 2000 lelt fizetnék központban 3-4 szobás modern lakásért. Címeket a Hegedűs Hírlapkiadónak kérek. 862H

Külsőbejárattal butorított szobát keresek havi 1000 lelt fizetnék. Újnyelűkre nem reflektálok. Címeket a „Nagyvárad” kiadóhivatalába kérek. A kiadóban. 855

Elcsorélném Szaniszló utcán 2 szobás modern lakásomat Olaszban 3 szobás, fürdőszobás lakással, Magas leépítést fizetek. Címeket a kiadóba kérek „Lakás” jellegre. 31

Fatal házaspár keres egy, esetleg két szobás lakást, lehetőleg a központban. Csakias hazatérőknél a kiadóba kérek. Cím a kiadóban. 859

Alkalmazás

Suche tüchtiges Stubenmädchen per 1te Sept. Adresse in der Expedition. 829

Öt éves szobaleányt keresek szeptember 1-re. Cím a kiadóban. 830

Német tanítónő, idősebb nő, vidékre menne nevelőnőnek olcsón. Cím a kiadóba kérek. 836

13 háziból való fiú fűszerüzletbe tanulónak felvételt. Cím a kiadóban. 838

Perfect román géprónó iródi gyakorlattal bármilyen állást keres. Címeket a kiadóba kérek. 861

Eladó

valódi perzsa és mian szőnyegek, antik óra, vitra, 2 drb hencser, álló óra, antik könyvszekrény, 1 drb. fény, törött aranyat, ezüstöt, gyémántot, briliánsot, platínát, hamis fogakat magas árral veszek

Welsz Lipót órák és régiség-kereskedő. Str. Avram Iancu (Kossuth utca 18 szám).

Gépirónó

ki németül is tud azonnali belépést keresetlik. Rimanóczi utca 5. szám.

Holland királyi Lloydiroda

Perfect gép- és gépirónó keresek. Románul tudók előnyben. Jelentkezés délután 5-6 óra között dr. Adru ügyvédnél. 866

Adás-vétel

Rákóczi ut közepén földszintes 2 gyönyörű nagy terem 1. emeletén 3 magas lelépéssel átadó 3 éves szerződéses. Weisz Gizi. Nyomda utca 4. 143

Sírkő ut, jutányosan áron azonnal eladó. Vitéz utca 28. sz. 863

Eladó szőlő Dicszeg mellett 6 k. hold beültetett ideai természettel együtt, szép gyümölcsösökkel, új modern házzal, parterrel, udvarral, 16 pincével 20 ezer lei. Kifizetni az egészet nem kötelező, lehet felét is, Weisz Gizi. Nyomda utca 4. 144

Használt férfi ruhák eladók, Szacsvay u. 43. 869

Eladó üzemből lévő két járatu motor malom teljesen felszerelve, egy hold kerítél, 5 szobás lakással 280 ezer. — Weisz Gizi, Nyomda u. 4. 142

Egy nagy utazó koffer vászonból bevonat, jutányosan eladó Özv. Fáberné, Gilányi utca 19.

Eladó komplett lakásberendezés, amely áll ebédő, háló, uri és szalonból teljesen új továbbá rövid zongora, velencei tükör. Rákóczi ut 30 sz. jobbra Szász. 756H

Jókarban lévő fűtőtestel bíró kisebb méretű fürdőszoba berendezést jutányosan megvételre keres. Bujanovics Rudolf birtokos Valea lui Mihai. Erőműhelyfalva. 840

Kerékpárt megvételre keresek 9 éves gyermek részére. Cím a Hegedűs Hírlapkiadónak. 818H

Házak eladók. Házak eladásra megvételre vállalkozunk. — Kölcsonóka megvételre. Magánosunk jutalékkal kihelyezhet Adásvételi Rt. Parcul Traian 12. — Értékesítés délután. 8

Kézmunka, ágyterítők, storok, vitrázsok, terítők, montirozatlan kelin, gobelin és batik diványpárnák, kötött és arany terítők typóennel és külön typóennel, ágyhuzatok, hálókabátok, abroszok szalvéták, 1. zsebkendők eladók Rákóczi ut 30. jobbra Szász. 741

Eladó 5 kat. hold szőlő olcsón, természettel együtt Feledi Sándor, Szaniszló utca 63. 80

Fényképező gyors gép, Görcz Dager lencsével és minden hozzávalóval prima kivitelben, egy kézzel kezelhető, lev. lap és vízre felezerelve 15 ezer Lelei eladó. Unnep és vasárnap egész nap, hétköznap 12-től fél 2-ig Zenker fényképszéknél, Szaniszló u. 25.

Emeltes ház vételhez társat keresek. Ajánlatot a kiadóba „Olászász” jellegre kérek. 32

PAPIRHULLADÉKOT

bármily mennyiségben vesz: **SONNENFELD** A. R-T., Str. Princu Carol (Szilágyi Dezső utca) 6. szám alatt.

Vegytisztító üzlet

Bazár épület — Színház oldal.

ELVALLALOK

mindennemű felső ruha **TISZTÍTÁST** egyenlítő ruhafestést **BORGOS SÁMUEL**

Ma már mindenki tudja, hogy szózott táblás **szalonna és l-a disznózsir** a legolcsóbb napi árban, pontos és szolid kiszolgálás mellett **Aczél Sándornál** szereshető be. Iroda Deák F.-u. 5. — Telefon 9 22 sz.

Complett tizenkét személyes valódi ezüst evőeszköz eladó. Megtekinthető, Strada Galvia 1. sz. II emelet. 7. ajtó. 792H

Ébédli nagy perzsa szőnyeg 2 és fél, 3 és fél méter, perzsa szőnyeg, alvetők, perzsa abrosz, perzsa függönyök, szmyrna szőnyegek, argeman szőnyeg, szalon takaró, pléd, festmények, egy earga kerek költő selyem abrosz, egy nagy kelin ebédli abrosz eladók, Rákóczi ut 30, jobbra, Szász. 742

33 forgalmu borbélyüzlet szépbereendezéssel Bányahunyadon fő téren eladó értekezni. Tapler fodrásznál Kossuth utca 837

Papirhulladékokat minden mennyiségben veszünk, Sonnenfeld nyomda Str. Princu Carol (Szilágyi Dezső utca) 6. sz.

Leggyorsabban eladhatja mindennemű tárgyat szőnyegeltképeit fehérneműit stb. ha bizományba átadja. Aulich utca 1. Hadaródi iskolától balra 846

Görögaldai (omlástól) 305 számú szőlő átadó lakással, tetővel 65.000. lelt eladó Adásvételi Rt. Parcul Traian 12. 8

Kitűnő lémszerkezetű, rövid fekete zongora sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 860

Eladó egy 800 hl uj és használt töltőképes boroshordó 400 literrel 400 literig. Farkas Jenőnél, Barlavásár. 276

Olcsón eladó fényképező gép, gyöngyház gukler, róka garnitúr. — Szilágyi Dezső utca 18. 854

Eladó háromlakásos ház Pável utcán négyezerharazontézer lelt, nagyforgalmu üzletház átadó lakással, üzlettel, teljes berendezéssel a Kolozsvár utca 63. sz. közelében 29

Eladó üzletház, korcsma, fűszerüzlet vagy italbolt a lovászárnál. Bővebbet Rosenfeld, Bothy Ödön utca 59. 834

Elegáns complett uriszoba berendezés garnitúrával együtt jutányosan eladó. Lakatos u. 3., kapu alatt balra. 867

Különlélek

Utlevélekhez, bérletekhez legjutányosabban 14. sz. fényképeket Zenei fényképező, Szaniszló u. 25. szám.

Nagy vásztlék hencser takarókban gyári és perzsa szőnyegekbe kötött wirthheim keszák hálósobák és minden más butorok Beck és Benjamin Str. Gogalniceanu Várodi Zs. mond u 11. Telefon 1703 804

24% kamatra korcsma magánosnál teljes fedezettel. Adásvételi Rt. Parcul Traian (Szilágyi utca) 12. Értékesítés délután.

Két nagyobb diák intelligens orth. helyen teljes ellátást keres. Cím a Hegedűs Hírlapkiadónak kérek. 833

Polgárlata leánykát izr. család teljes ellátásra felvevő. Báthory utca 20 853

Intelligens nő jobb családnak teljes ellátásra elfogad. Szt. János utca 46. 856

Kevés befektetéssel pénzös társat keresek egy most feltalált szabáldalmazott uj géphez, amely nagy kamatot biztosítana. — Ajánlatot „Gép” jellegre a kiadóba kérek. 857

Üzlet helyiséget keresek

haszon részesedéssel, esetleg társulnék oly egyenlő, kinek a belváros területén üzlet helyisége van és egy kevés tőkéje. Speciális üzlettem biztos megélhetést nyújt 2 családnak. Szíves értesítéseket „R” jellegre a kiadóhivatalba kérek.

Politurizott **Krista hálószoba konyha butorok** olcsón eladók. Mindenféle asztalosmunkát szakszerűen készítek. **Száraz Miklós** műasztalos Körös-n. 48.

Romélam tudja már, hogy leggyorsabban intézi el utlevelét és vízumát Kolozsvárt, Brassóban és Bukarestben **DEUTSCH és FIA** futárlapja Pannónia kávéház

BYRON STEAMSHIP COMP. LTD. LONDON

M. EMBIRICOS & CO. BUCURESTI, Str. Paris, No. 1.

CONSTANZA direct NEW-YORK

a legnagyobb tengerentúli luxusgőzöskkel, amelyek Constanza kikötőből indulnak

Konstantinápoly, Pireu és Palermo érintésével direct New-Yorkba

KING ALEXANDER

luxusgőzös

CONSTANTINOPLÉ

luxusgőzös érkezik 1923.

szept 2 án, indul 1923. évi

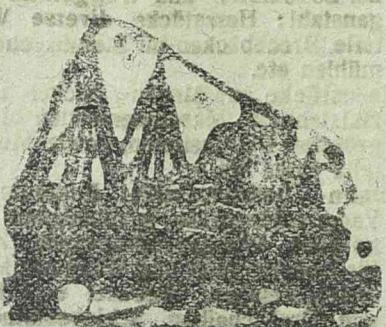
szeptember 4-én

Az utazás vonalainkon a legelőnyösebb, 50%-al olcsóbb és leiben fizetendő.

Kajuttók, jegyek fentartása, valamint bármely információ végett forduljon központi irodánkhoz.

Lloyd 1225

M. EMBIRICOS & Co. BUCURESTI, Str. Paris No. 1.



Megalli Hellas

22.000 tonnás gyorsgőzös indul október 3-én.

Atazállás és vesztégyár nélkül.

Az utazás tartama 16 nap

Sonnenfeld Adolf nyomda Rézv. Tára.